

PIN カード

2021年2月 広報委員会

PIN カードとは

個人預金口座を開設すると Bankpas（各銀行のカード。キャッシュカード兼デビットカード）が発行される。これを通称 PIN カードと言う。このカードは PIN コード（暗証番号）を登録して使用する。PIN カードは現金自動引き出し機や PIN 専用の端末機を設置している店の支払いに使用することができる。

PIN カードで現金自動引き出し機（Geldautomaat）を使う

- 日本の ATM のように振込みはできない。
- 入金の際、操作手数料がかかる場合がある。
- Geldautomaat の1日の限度額は、口座を持っている銀行によって変わる。
- 機械により、多少操作方法が異なる場合がある。
- 2019年以降、Geldmaat という機会機械が導入され、入金や引き出しができるようになった。Geldmaat は、現在の時点で ABN Amro, ING と Rabobank に口座がある人のみ利用できる。

- 1 Welkom. / Bij de Geldautomaat van de××Bank. Voer uw pas in a. u. b.
××銀行によろそ。 カードをお入れください。
- 2 Toets uw pin-code in a.u.b. / (Voer uw pincode in) Afbreken……Druk dan op de stop toets.
PIN コード（暗証番号）を押して下さい。（PIN コードを入れてください。）
操作を中断するときは、STOP のボタンを押してください。
- 3 Kies de door u gewenste transactie. Geld opname / Saldo-informatie
該当するボタンを押してください。 現金引き出し / 残高照会
Wilt u uw pin-code wijzigen? Vervoeg u dan bij de balie
暗証番号の変更は窓口にお申し出ください。
- ④ 残高照会
Uw rekening saldo per××××. U kunt maximaal opnemen×××.
現在の口座残高は××××ユーロです。引き出し限度額は×××ユーロです。
Wilt u doorgaan? Ja / Nee
操作をさらに続けますか？ はい / いいえ
- ⑤ 現金引き出し
Kies / Standaard bedragen×/×/×/×/×/×/ Ander bedrag.
ご希望の金額をお選び下さい。（金額が表示される）
例）€20/€50/€70/€100/€150/€250/上記以外の金額
- 6 ⑤で上記以外を押した場合
Toets het gewenste bedrag in (Veelvoud van××) Akkoord / Niet akkoord
ご希望の金額をご指定ください。（例：€20単位） 同意 / 不同意
- 7 Wilt u een transactiebon? Ja / Nee
明細書は必要ですか？ はい / いいえ
- 8 Een ogenblik a.u.b. (Wachten/een moment)
しばらくお待ちください。
- ⑨ Neem uw pas terug a.u.b. En wacht op uw geld.
カードをお取りください。 出金をお待ちください。
- ⑩ Het opnamevak is open. Neem uw geld. (en transaktiebon)
出金口が開いています。 現金・明細書をお取りください。

- ⑪ Dank u wel.
ありがとうございました。

英語に変更できる機械の使い方。

1. Kies uw voorkeurstaal.
操作案内が表示する言語「英語（English）」を選択。
2. Select the required amount.
おろしたい金額を選択。「Other amount」を選択すれば好きな金額を指定することができる。
3. Key in the required amount.
(2.)で「Other amount」を選択した場合は、おろしたい金額を入力して「O Confirm」を選択する。
4. Select the required make-up of €250.
金種（お金の種類）が表示されるので、欲しい金種を選択。海外では少額の買い物に高額紙幣を利用すると断られることが多い為、小額紙幣を持っておいの方が便利。
5. Remove your card.
デビットカードを受け取る。カードを引き出すのに時間がかかり過ぎたり取り忘れたら、カードは回収されるので発行した銀行にする。
6. Take your cash.
出金口が開くので**現金を受け取る。**
7. Transaction completed. Goodbye.
これで**操作は完了。**

※ もし、次のような表示が出たら、カードを取って、至急自分の銀行に連絡する。

U kunt uw pas hier niet gebruiken.
Neem contact op met uw bank.
Neem uw pas terug.

このカードは使用できません。
あなたの銀行に連絡してください。
カードが出ますのでお取りください。

※ PINコード（暗証番号）を3回続けて間違えるとカードは戻ってこない。
下記のような表示が出たらカードは戻らない。
カードが回収された旨が書かれた紙が出てくるので、それを持って至急自分の銀行に連絡する。

Uw pas is ingenomen.
Wacht op innamebewijs.
Neem contact op met uw bank.

このカードは返却できません。
回収証明書がでますので、それを持ってあなたの銀行に連絡してください。

PINカードを使って支払う

PIN専用の端末機を設置しているお店で使用できる。カードを端末機に通し、PINコードを入力する。
（25€未満は不要）表示された金額を確認してOKボタンを押すと支払いが完了する。レストランでは席で会計するので、店員にPINで払うことを伝え、端末機を席まで持ってきてくれるか端末の設置してある場所まで連れて行ってくれる。